

A
329 492

**DE LEXICOGRAFIA
VALENCIANA**
**(Estudi del *Vocabulari del Maestrat*
de Joaquim Garcia Girona)**

LLUÍS GIMENO BETÍ



**INSTITUT INTERUNIVERSITARI DE FILOLOGIA VALENCIANA
PUBLICACIONS DE L'ABADIA DE MONTSERRAT
VALÈNCIA/BARCELONA 1998**

ÍNDEX

0. Introducció.	9
1. La finalitat de l'obra.	13
2. La macroestructura.	17
2.1. Format i extensió del <i>Vocabulari del Maestrat</i>	17
2.2. El caràcter lingüístic del <i>Vocabulari del Maestrat</i>	18
2.3. Nombre de llengües del <i>Vocabulari del Maestrat</i>	19
2.4. Selecció del lèxic al <i>Vocabulari del Maestrat</i>	21
2.5. Ordenació dels materials al <i>Vocabulari del Maestrat</i>	23
3. La microestructura.	27
3.1. Anotacions fonètiques.	27
3.2. Variants ortogràfiques.	28
3.3. Indicacions gramaticals.	30
3.4. Marques estilístiques.	34
3.5. Especificació de materials.	36
3.6. Distinció d'accepcions.	36
3.7. Ampliació sintagmàtica.	47
3.8. Extensió geogràfica.	57
4. Les fonts.	65
4.1. Materials procedents de fonts escrites.	65
4.2. Materials procedents de fonts orals.	70
4.3. Materials basats en els coneixements lingüístics d'un col·laborador.	71
5. El <i>Vocabulari del Maestrat</i> i els repertoris lexicogràfics.	73
5.1. El cos humà i les malalties.	74
5.2. Qualitats i/o defectes físics.	116
5.3. El vestit, la casa i les ocupacions domèstiques.	135

5.4. La família i el cicle de la vida	185
5.5. Les festes religioses, els jocs i les creences.	191
5.6. El temps, les estacions de l'any i els noms topogràfics	198
5.7. El camp i els cultius. Les indústries relacionades amb l'agricultura. Els vegetals.	214
5.8. Els animals domèstics. La vida pastoral. Els insectes, els ocells i els animals salvatges.	259
5.9. El mar i els peixos.	301
5.10. Accions i estats.	310
6. Hàpaxs.	345
6.1. Hàpaxs de forma.	345
6.2. Hàpaxs de significat.	348
7. Mots del <i>Vocabulari del Maestrat</i> no enregistrats pels diccionaris valencians del segle XIX.	351
8. L'aportació del <i>Vocabulari del Maestrat</i> al <i>Diccionari català- valencià-balear</i> d'Alcover-Moll (<i>DCVB</i>) i al <i>Diccionari etimo- lògic i complementari de la llengua catalana</i> de Joan Coro- mines (<i>DECLC</i>).	357
9. Castellanismes i altres llengües.	371
9.1. Mots enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra A.	371
9.2. Mots no enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra A.	371
9.3. Mots enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra B.	372
9.4. Mots no enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra B.	372
9.5. Mots enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra C.	373
9.6. Mots no enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra C.	373
9.7. Mots enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra D.	374
9.8. Mots no enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra D.	374
9.9. Mots enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra E.	375
9.10. Mots no enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra E.	375
9.11. Mots enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra F.	375
9.12. Mots no enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra F.	375
9.13. Mots enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra G.	376
9.14. Mots no enregistrats pel <i>DRAEL</i> . Lletra G.	376
10. Bibliografia.	377
11. Índex de mots	393
12. Abreviatures	401